



www.trust.com



Trust | SMART Home

SECURITY PLUS-LINE
ALSET-2000

IMPORTANT INFORMATION
MULTI LANGUAGE



Item 71116 Version 1.0
Visit www.trust.com
for the latest instructions

ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM



EN ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Read the manual carefully. Failure to follow these instructions can be dangerous. Incorrect installation will void any warranty on these products.

COMPATIBILITY

The security set works with the ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 and ALKCT-2000.

FUNCTIONALITY

Wireless security set for alarming the user and their neighbours when a sensor is triggered.

SMARTPHONE/TABLET FUNCTIONS

By combining these products with the OCTOPUS Control station, you can also set your alarm on / off via your tablet and / or smartphone and receive push notifications when you are not at home.

For more information visit trust.com/71110

WIRELESS RADIO SIGNAL

- The 868 MHz signal passes through walls, windows and doors.
- Range up to 120 m (under optimal conditions).
- The strength depends on local conditions, such as the presence of metals. The metal particles in for example, double glazing (HR glass), can provide a reduction in the range of wireless signals.
- There may be restrictions on the use of these devices outside the EU. Check, if applicable, whether this device meets local regulations.

Legal information

CE: Trust declares this device complies with the Directives as listed in Section 2 of this document.

WEEE: Dispose of the device at a recycling centre. More information: www.trust.com

Warranty information: www.trust.com/warranty



BATTERY

Remove the battery from the devices if these are not used for a long time. Extreme temperatures reduce the capacity and lifetime of the battery.

Batteries should not be chopped into pieces or burned. Dispose of batteries according to local regulations. Deliver them for the possibility to reuse. Do not throw batteries away with the normal household waste.

LIFE SUPPORT

Never use Trust SmartHome products for life support systems or other applications where failures can have life-threatening consequences.

INTERFERENCE

Interference can affect the operation of all broadcast transmitter and receivers negatively. The distance between 2 receivers or transmitters should be at least 50 cm.

REPAIRS

Do not try to repair these products yourself.
The devices contain no serviceable parts for the user.

WATER-RESISTANT

Within this set only the siren is water-resistant (IP44) and can be placed indoor and outdoors.
The other products can only be placed indoors.

CLEANING

Clean these products with a dry cloth.
Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergents.

HANDLING

Do not drop the devices, bump the devices against something or shake them. Rough handling can damage internal circuit boards and fine mechanics.

ENVIRONMENT

The products should not be exposed to extreme heat or cold. This can damage the circuit boards and batteries or shorten its life.

DISCLAIMER

These products are a basic deterrent against intruders. However, it remains the responsibility of the end-user to adequately protect their home against break-ins. Therefore Trust cannot be held responsible or liable for any damages resulting from break-ins, trespassing, unauthorized access or vandalism.



DE ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann gefährliche Folgen haben. Bei falscher Installation entfällt jeder Garantieanspruch für diese Produkte.

KOMPATIBILITÄT

Die Sirene ist kompatibel mit ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 und ALKCT-2000.

FUNKTION

Kabelloser Sicherheitsschutz zur Alarmierung der Benutzer und deren Nachbarn bei Auslösung eines Sensors.

FUNKTIONEN FÜR SMARTPHONE/TABLET

Durch Verbindung dieser Produkte mit der OCTOPUS-Bedienstation können Sie Ihre Alarmanlage auch über Ihr Tablet und/oder Ihr Smartphone scharf stellen bzw. entschärfen und auch außer Haus Push-Benachrichtigungen empfangen. Weitere Informationen finden Sie unter trust.com/71110

FUNKSIGNAL

- Das 868 MHz Funksignal dringt durch Wände, Fenster und Türen.
- Reichweite von bis zu 120 m (bei optimalen Bedingungen).
- Die Stärke ist abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie das Vorhandensein von Metallen. Beispielsweise können die Metallpartikel in Doppelglas (Thermoplen) die Funkreichweite des Senders reduzieren.
- Außerhalb der EU können jedoch Einschränkungen für den Einsatz dieser Geräte gelten. Prüfen Sie gegebenenfalls, ob das Produkt den örtlich geltenden Vorschriften entspricht.

Rechtlicher Hinweis

CE: Trust erklärt, dass dieses Gerät den in Abschnitt 2 dieses Dokuments aufgeführten Richtlinien entspricht.
WEEE: Geben Sie das Gerät bei einer Recyclingstelle ab. Weitere Informationen unter: www.trust.com
Garantieinformationen unter: www.trust.com/warranty



BATTERIE

Entfernen Sie die Batterie bei längerer Nichtverwendung aus den Geräten. Extreme Temperaturen reduzieren die Leistung und Lebensdauer der Batterie.

Die Batterien sollten weder zerkleinert noch verbrannt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Geben Sie sie zur möglichen Wiederverwendung ab. Werfen Sie die Batterien nicht in den Hausmüll.

LEBENSERHALTENDE SYSTEME

In keinem Fall dürfen Trust SmartHome-Produkte für lebenserhaltende Systeme oder andere Zwecke, in denen Fehlfunktionen zu lebensbedrohlichen Situationen führen können, verwendet werden.

INTERFERENZEN

Interferenzen können sich negativ auf den Betrieb aller Rundfunksender und -empfänger auswirken. Der Mindestabstand zwischen 2 Empfängern bzw. Sendern sollte 50 cm betragen.

REPARATUREN

Versuchen Sie nicht, die Produkte selbst zu reparieren. Die Geräte enthalten keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

WASSERFESTIGKEIT

Innerhalb dieses Sets ist ausschließlich die Sirene wasserfest (IP44) und kann sowohl innen als auch außen positioniert werden. Die anderen Produkte können nur innen angebracht werden.

REINIGUNG

Reinigen Sie diese Produkte nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Lösungsmittel oder starken Reinigungsmittel.

HANDHABUNG

Die Geräte nicht fallen lassen, schütteln oder gegen andere Gegenstände stoßen. Ein grober Umgang mit dem Gerät kann die inneren Platinen sowie die Feinmechanik beschädigen.

UMGEBUNG

Das Produkt keiner extremen Hitze oder Kälte aussetzen. Dies könnte zu Schäden an den Platinen und Batterien führen und deren Lebensdauer verkürzen.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Dieses Produkt ist ein grundlegendes Abschreckungsmittel gegen Eindringlinge. Es liegt jedoch in der Verantwortung des Endbenutzers sein Haus wirksam vor Einbrüchen zu schützen. Daher kann Trust keinesfalls für durch Einbruch, unbefugtes Betreten oder unbefugten Zugang bzw. Vandalismus entstandene Schäden verantwortlich oder haftbar gemacht werden.



FR ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Veuillez lire le manuel attentivement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une situation de danger. Toute installation incorrecte annule toute garantie assortie à ces produits.

COMPATIBILITÉ

Le système de sécurité est compatible avec les dispositifs ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 et ALKCT-2000.

FONCTIONNALITÉ

Système de sécurité sans fil conçu pour avertir l'utilisateur et son voisinage qu'un capteur a été déclenché.

FONCTIONS SMARTPHONE/TABLETTE

Combinez ces dispositifs avec la station de contrôle OCTOPUS et vous pourrez également activer/désactiver votre alarme depuis votre tablette et/ou votre smartphone, ainsi que recevoir des notifications d'avertissement quand vous n'êtes pas chez vous.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur le site trust.com/71110

SIGNAL RADIO SANS FIL

- Le signal 868 MHz traverse les murs, les fenêtres et les portes.
- Portée jusqu'à 120 m (conditions optimales).
- La puissance dépend des conditions locales, telles que la présence de métaux. Les particules métalliques, comme celles se trouvant dans le double vitrage (HR), peuvent réduire la portée des signaux sans fil.
- Il est possible que des restrictions s'appliquent à l'utilisation de ces dispositifs en dehors de l'Union européenne. Vérifiez au besoin que ces dispositifs respectent les réglementations locales.

Informations légales

CE : Trust déclare que ce système est conforme aux Directives énumérées dans la Section 2 du présent document.

WEEE : mettre le système au rebut dans un centre de recyclage. De plus amples informations sont disponibles sur le site www.trust.com

Informations sur la garantie : www.trust.com/warranty



PILES

Retirez les piles des dispositifs si vous ne les utilisez pas pendant une durée prolongée. Les températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie des piles.

Il ne faut jamais couper ou faire brûler des piles. Mettez les piles au rebut conformément aux réglementations locales applicables. Déposez-les sur un lieu adapté pour leur recyclage. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.

ASSISTANCE À LA VIE

N'utilisez jamais les produits Trust SmartHome pour les systèmes d'assistance à la vie ou autres applications dont le dysfonctionnement pourrait avoir des conséquences constituant une menace pour la vie.

INTERFÉRENCES

Les interférences peuvent affecter le fonctionnement de tous les émetteurs et récepteurs de radiodiffusion. La distance entre deux récepteurs ou transmetteurs doit être d'au moins 50 cm.

RÉPARATIONS

N'essayez pas de réparer ces dispositifs vous-même. Le système ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

RÉSISTANCE À L'EAU

Dans ce système, seule la sirène résiste à l'eau (IP44) et est adaptée pour une installation à l'intérieur comme à l'extérieur. Les autres éléments sont conçus pour une installation à l'intérieur.

NETTOYAGE

Nettoyez ces dispositifs avec un chiffon sec. Évitez l'usage de tout produit chimique ou solvant de nettoyage agressif ou détergent puissant.

MANIPULATION

Abstenez-vous de laisser tomber, de cogner les dispositifs contre un objet ou de les secouer. Toute manipulation brusque risque d'endommager les circuits imprimés internes ainsi que les petites pièces mécaniques.

ENVIRONNEMENT

N'exposez pas les dispositifs à des températures excessivement élevées ou basses. Cela peut endommager les circuits imprimés et les piles ou réduire leur durée de vie.

CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ

Ces dispositifs forment un système de dissuasion standard contre les intrusions. Il incombe toutefois à l'utilisateur final de protéger son domicile de manière adéquate contre les cambriolages. Trust décline par conséquent toute responsabilité en cas de quelconque dommage résultant de cambriolages, d'intrusions, d'accès non autorisés ou d'actes de vandalisme.



NL ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Lees de handleiding zorgvuldig door. Als u deze instructies niet volgt, kan dit gevaarlijk zijn. Bij onjuiste installatie vervalt de garantie op deze producten.

COMPATIBILITEIT

De beveiligingsset werkt met de ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 en ALKCT-2000.

FUNCTIONALITEIT

Draadloze beveiligingsset voor het alarmeren van de gebruiker en zijn/haar burens wanneer een sensor wordt geactiveerd.

SMARTPHONE/TABLET-FUNCTIES

Door het combineren van deze producten met het OCTOPUS controlestation, kunt u uw alarm ook in- of uitschakelen via uw tablet en/of smartphone en pushmeldingen ontvangen als u niet thuis bent.

Ga voor meer informatie naar trust.com/71110

DRAADLOOS RADIOSIGNAAL

- Het signaal van 868 MHz gaat door muren, ramen en deuren heen.
- Bereik maximaal 120 m (onder optimale omstandigheden).
- Het bereik is afhankelijk van plaatselijke omstandigheden, zoals de aanwezigheid van metalen. De metaaldeeltjes in bijvoorbeeld dubbele beglazing (HR-glas), kunnen een verlaging van het bereik van draadloze signalen geven.
- Er kunnen beperkingen zijn aan het gebruik van deze apparaten buiten de EU. Controleer, indien van toepassing, of dit apparaat aan de plaatselijke voorschriften voldoet.

Juridische informatie

CE: Trust verklaart dat dit apparaat voldoet aan de Richtlijnen die worden vermeld in deel 2 van dit document.

AEEA: Lever het apparaat in bij een recyclingcentrum. Meer informatie: www.trust.com

Garantiebepalingen: www.trust.com/warranty



BATTERIJ

Neem de batterij uit het apparaat als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt. Extreme temperaturen verminderen de capaciteit en de levensduur van de batterij.

Batterijen mogen niet in stukken worden gehakt of verbrand. Batterijen moeten volgens de plaatselijke afvalverwerkingsvoorschriften worden weggeworpen. Lever ze in voor recycling. Gooi batterijen niet weg met het normale huishoudafval.

LEVENSONDERSTEUNING

Gebruik Trust SmartHome-producten nooit voor levensondersteunende systemen of andere toepassingen waarbij storingen levensbedreigende gevolgen kunnen hebben.

INTERFERENTIE

Interferentie kan de werking van alle omroepzenders en -ontvangers negatief beïnvloeden. De afstand tussen 2 ontvangers of zenders dient minstens 50 cm te zijn.

REPARATIES

Probeer deze producten niet zelf te repareren. De apparaten bevatten geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.

WATERBESTENDIG

In deze set is alleen de sirene waterbestendig (IP-44) en kan zowel binnenshuis en buitenshuis worden geplaatst. De overige producten kunnen alleen binnenshuis worden geplaatst.

REINIGING

Reinig deze producten met een droge doek. Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen.

HANTEREN

Laat de apparaten niet vallen, stoot de apparaten nergens tegenaan en schud ze niet. Een ruwe behandeling kan de interne elektronische schakelingen en fijne mechaniek beschadigen.

OMGEVING

De producten dienen niet aan extreme hitte of koude te worden blootgesteld. Dit kan de schakelingen en de batterijen beschadigen of de levensduur verkorten.

DISCLAIMER

Deze producten zijn een basaal afschrikmiddel tegen indringers. Het blijft echter de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker om zijn/haar huis deugdelijk tegen inbraak te beschermen. Daarom kan Trust niet verantwoordelijk of aansprakelijk worden gehouden voor schade als gevolg van inbraak, indringers, ongeoorloofde toegang of vandalisme.

**IT**

ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Leggere attentamente il presente manuale. L'inosservanza delle presenti istruzioni può causare situazioni pericolose. L'installazione non corretta renderà nulla ogni garanzia eventualmente applicabile al prodotto.

COMPATIBILITÀ

Il set di sicurezza funziona con ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 e ALKCT-2000.

FUNZIONALITÀ

Set di sicurezza wireless per allertare l'utente e i suoi vicini quando viene attivato un sensore.

FUNZIONI SMARTPHONE/TABLET

La combinazione di questi prodotti con la stazione di controllo OCTOPUS consente anche di attivare/disattivare l'allarme tramite tablet e/o smartphone e di ricevere notifiche push quando non si è a casa.

Per maggiori informazioni, visitare il sito trust.com/71110

SEGNALE RADIO WIRELESS

- Il segnale a 868 MHz è in grado di attraversare pareti, finestre e porte.
- Gamma fino a 120 m (in condizioni ottimali).
- La forza del segnale dipende dalle condizioni locali, ad esempio dalla presenza di metalli. Le particelle di metallo, ad esempio quelle contenute nei doppi vetri (vetri HR), possono ridurre la portata wireless del segnale.
- Qualora i prodotti vengano utilizzati al di fuori dei paesi appartenenti alla UE, potrebbero vigere delle limitazioni al suo impiego. Verificare, ove applicabile, se il prodotto è conforme alle normative locali vigenti.

INFORMAZIONI LEGALI

CE: Trust dichiara che questo dispositivo è conforme alle direttive elencate nella Sezione 2 di questo documento.

WEEE: Smaltire il dispositivo presso un centro di riciclaggio. Per maggiori informazioni: www.trust.com

Informazioni di garanzia: www.trust.com/warranty



BATTERIA

Se i dispositivi non vengono utilizzati per un lungo periodo, togliere la batteria. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria.

Le batterie non devono essere ridotte in pezzi né bruciate. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Consegnare le batterie qualora vi sia la possibilità di riutilizzarle. Non gettare le batterie insieme ai normali rifiuti domestici.

SALVAVITA

Non usare mai prodotti Trust SmartHome per sistemi salvavita o altre applicazioni in cui un guasto dell'apparecchiatura può determinare conseguenze letali.

INTERFERENZE

Le interferenze possono influire negativamente sul funzionamento di tutti i trasmettitori e ricevitori radio. La distanza tra 2 ricevitori o trasmettitori deve essere di almeno 50 cm.

RIPARAZIONI

Non cercare di riparare da soli i prodotti. I dispositivi non contengono parti che possano essere riparate dall'utente.

RESISTENZA ALL'ACQUA

All'interno di questo set, solo la sirena è resistente all'acqua (IP44) e può essere installata sia all'interno che all'esterno. Tutti gli altri prodotti devono essere installati all'interno.

PULIZIA

Pulire i prodotti con un panno asciutto. Non utilizzare sostanze chimiche aggressive, solventi per la pulizia o detergenti potenti.

MANIPOLAZIONE

Non far cadere i dispositivi, non farli urtare contro altri oggetti e non scuoterli. Se i prodotti vengono trattati con scarsa delicatezza, le schede del circuito e i componenti meccanici finì si possono danneggiare.

AMBIENTE

I prodotti non devono essere esposti al freddo o al caldo eccessivo. Ciò può danneggiare le schede del circuito e le batterie oppure ridurne la durata.

DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ

Questi prodotti sono un deterrente di base contro le intrusioni. L'utente finale rimane comunque responsabile di una protezione adeguata della propria abitazione. Trust non può pertanto essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da intrusioni, sconfinamenti, accessi non autorizzati o atti di vandalismo.



ES ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Lea detenidamente el manual. Puede ser peligroso no seguir las indicaciones contenidas en las mismas. La instalación incorrecta anulará cualquier garantía sobre estos productos.

COMPATIBILIDAD

El equipo de seguridad funciona con el ALSIR-2000, el ALMST-2000, el ALMDT-2000 y el ALKCT-2000.

FUNCIONALIDAD

Equipo de seguridad inalámbrico preparado para avisar al usuario y a sus vecinos cuando se activa el sensor.

FUNCIONES DEL SMARTPHONE/TABLETA

Combinando estos productos con la estación de control OCTOPUS, es posible activar/desactivar la alarma utilizando una tableta o un smartphone y recibir notificaciones instantáneas mientras no se encuentra en casa.

Para obtener más información, visite trust.com/71110.

SEÑAL DE RADIO INALÁMBRICA

- La señal de radio de 868 MHz atraviesa paredes, ventanas y puertas.
- Rango de hasta 120 m (en condiciones óptimas).
- La intensidad de la señal depende de las condiciones locales, como la presencia de metales. Las partículas de metal de, por ejemplo, el doble cristal (cristal HR), pueden reducir el rango de las señales inalámbricas.
- Puede haber restricciones para el uso de este dispositivo fuera de la UE. Verifique, cuando sea pertinente, si este dispositivo satisface las regulaciones locales.

Información legal

CE: Trust declara que este dispositivo cumple con las Directivas mencionadas en la Sección 2 de este documento.

WEEE: Deshágase del dispositivo trasladándolo a un centro de reciclaje. Más información: www.trust.com

Información sobre la garantía: www.trust.com/warranty



PILAS

Retire las pilas de estos dispositivos en caso de que no vayan a ser utilizados durante un periodo de tiempo prolongado. Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de las pilas.

No trocee las pilas ni las quemé. Deseche las pilas conforme a las regulaciones locales. Recíclelas para que puedan ser reutilizadas. No deseche las pilas junto con los residuos domésticos.

SOPORTE VITAL

No utilice nunca productos Trust SmartHome para sistemas de soporte vital u otras aplicaciones en las que un fallo pudiera tener consecuencias graves para la vida de una persona.

INTERFERENCIAS

Las interferencias pueden afectar negativamente al funcionamiento de todos los transmisores y receptores de radiodifusión. La distancia mínima entre 2 receptores o transmisores debería ser de un mínimo de 50 cm.

REPARACIONES

No intente reparar estos productos por su propia cuenta. Los dispositivos no contienen piezas que puedan ser reparadas por el usuario.

RESISTENCIA AL AGUA

En este equipo, únicamente la sirena es resistente al agua (IP44) y se puede colocar tanto en interiores como en exteriores.

Los demás productos solo se pueden colocar en interiores.

LIMPIEZA

Limpie estos productos con un paño seco. No utilice productos químicos agresivos, disolventes de limpieza ni otros detergentes fuertes.

MANIPULACIÓN

Evite golpear o agitar los dispositivos, así como las caídas de los mismos. Una manipulación descuidada podría provocar daños en las placas del circuito interno y las delicadas piezas mecánicas.

ENTORNO

Los productos no deben ser expuestos a un calor o frío extremos. Las placas del circuito y las pilas pueden sufrir daños o puede reducirse su vida útil.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Estos productos son un dispositivo disuasorio básico contra intrusos. Sin embargo, es responsabilidad del usuario final proteger su hogar de una forma adecuada contra los intentos de robo. Por lo tanto, Trust no se hace responsable de ningún daño que pueda surgir de una entrada o acceso no autorizados ni de los actos vandálicos.



PT ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Leia atentamente o manual. O incumprimento destas instruções pode ser perigoso. A instalação incorreta resultará na anulação de qualquer garantia aplicável a estes produtos.

COMPATIBILIDADE

O conjunto de segurança funciona com os dispositivos ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 e ALKCT-2000.

FUNCIONALIDADE

Conjunto de segurança sem fios para alertar o utilizador e respetivos vizinhos quando um sensor é acionado.

FUNÇÕES PARA SMARTPHONE/TABLET

Combinando estes produtos com a estação de controlo OCTOPUS, pode igualmente ativar/desativar o alarme através do tablet e/ou smartphone e receber notificações push quando não está em casa.

Para mais informações, vá a trust.com/71110

SINAL DE RÁDIO SEM FIOS

- O sinal de 868 MHz penetra nas paredes, janelas e portas.
- Alcance até 120 m (em condições ideais).
- A força do sinal depende das condições locais, como a presença de metais. As partículas de metal, por exemplo dos vidros duplos (vidro HR), podem reduzir o alcance dos sinais radioelétricos.
- Podem aplicar-se restrições à utilização destes dispositivos fora da UE. Em caso aplicável, verifique se este dispositivo cumpre as regulamentações locais.

Informação legal

CE: a Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Diretivas constantes da Secção 2 deste documento.

REEE: Descarte o seu dispositivo num centro de reciclagem. Mais informações: www.trust.com

Informação de Garantia: www.trust.com/warranty



PILHAS

Retire as pilhas dos dispositivos se estes não forem utilizados durante um longo período de tempo. Temperaturas extremas reduzem a capacidade e a vida útil das pilhas.

As pilhas não devem ser danificadas ou queimadas. Descarte as pilhas de acordo com os regulamentos locais. Entregue-as para possível reutilização. Não deite pilhas fora juntamente com o lixo doméstico normal.

SUPORTE DE VIDA

Nunca utilize os produtos Trust SmartHome em sistemas de suporte de vida ou noutras aplicações em que uma falha possa colocar a vida em perigo.

INTERFERÊNCIAS

As interferências podem ter efeitos negativos sobre o funcionamento de todos os transmissores e recetores de rádio e teledifusão. A distância entre 2 recetores ou transmissores deve ser de, pelo menos, 50 cm.

REPARAÇÕES

Não tente reparar estes produtos por si próprio. Os dispositivos não incluem peças que possam ser reparadas pelo utilizador.

RESISTÊNCIA À ÁGUA

Neste conjunto, apenas a sirene é resistente à água (IP44) e pode ser colocada no interior e no exterior. Os restantes produtos apenas podem ser colocados no interior.

LIMPEZA

Limpe estes produtos com um pano seco. Não utilize químicos abrasivos, solventes nem detergentes fortes.

MANUSEAMENTO

Não deixe cair os dispositivos, não bata com eles nem os abane. Um manuseamento descuidado pode danificar as placas dos circuitos internos e a mecânica mais delicada.

AMBIENTE

Os produtos não devem ser expostos a calor ou frio extremos. Isso poderia danificar as placas dos circuitos e as pilhas ou encurtar o respetivo tempo de vida útil.

EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADE

Estes produtos são dissuasores básicos contra intrusos. No entanto, o utilizador final continua a ser responsável por proteger de forma adequada a sua casa contra assaltos. Assim, a Trust não poderá ser responsabilizada por eventuais danos resultantes de assaltos, invasão de propriedade, acesso não autorizado ou atos de vandalismo.



NO ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Les nøye gjennom håndboken. Farlige situasjoner kan oppstå hvis du ikke følger instruksjonene nøye. Feil installasjon vil annullere enhver garanti på dette produktet.

KOMPABILITET

Sikkerhetssettet virker med ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 og ALKCT-2000.

FUNKSJONALITET

Trådløst sikkerhetssett for å advare brukeren og naboene når en sensor utløses.

SMARTTELEFON/NETTBRETT FUNKSJON

Ved å kombinere disse produktene med OCTOPUS Control station, kan du også aktivere/deaktivere alarmen via nettbrettet og/eller smarttelefonen og motta push-varsler når du ikke er hjemme.

For mer informasjon, besøk: trust.com/71110

TRÅDLØST RADIOSIGNAL

- Signalet, som har en frekvens på 868 MHz, går gjennom vegger, vinduer og dører.
- Rekkevidde på opptil 120 m (under optimale forhold).
- Styrken er avhengig av lokale forhold, som for eksempel tilstedeværelsen av metaller. Metallpartikler i for eksempel vinduer med dobbelt glass (HR-glass), kan redusere rekkevidden på trådløse signaler.
- Det kan gjelde restriksjoner for bruk av disse enhetene utenfor EU. Kontroller om dette apparatet er i samsvar med lokale forskrifter dersom nødvendig.

Juridisk informasjon

CE: Trust erklærer at apparatet oppfyller direktivene som er opplistet i seksjon 2 i dette dokumentet.

WEEE: Lever apparatet til en gjenbrugsstasjon. Mer informasjon: www.trust.com

Garanti-informasjon: www.trust.com/warranty



BATTERI

Fjern batteriene fra enhetene dersom disse ikke brukes på lengre tid. Ekstreme temperaturer kan redusere batteriets kapasitet og levetid.

Batterier bør ikke kuttes opp eller brennes. Disponer batteriene i henhold til lokale forskrifter. Lever dem på et miljøtorg eller et sted der de kan gjenbrukes. Ikke kast bort batteriene sammen med husholdningsavfallet.

HJERTE_LUNGEMASKIN

Bruk aldri Trust SmartHome-produkter for hjerte-lungemaskinsystemer eller med annet utstyr der feil kan få livstruende konsekvenser.

FORSTYRRELSER

Forstyrrelser kan påvirke driften av alle sendere og mottakere negativt. Avstanden mellom to mottakere eller sendere bør være minst 50 cm.

REPARASJON

Ikke prøv å reparere produktet selv. Enhetene inneholder ingen deler som kan repareres av forbrukeren.

VANNTETT

Kun sirenen er vanntett (IP44) i dette settet og kan plasseres innendørs og utendørs. De andre produktene kan kun plasseres innendørs.

RENGJØRING

Rengjør disse produktene med en tørr klut. Ikke bruk aggressive kjemikalier, løsemidler eller kraftige vaskemidler.

HÅNTERING

Ikke mist enhetene på bakken, støt dem mot noe eller rist dem. Røff håndtering kan ødelegge interne kretskort og finmekanikk.

OMGIVELSER

Produktene bør ikke utsettes for ekstrem varme eller kulde. Dette kan skade kretskortet og batteriene eller forkorte produktets liv.

ANSVARSRFRASKRIVELSE

Disse produktene er ment for å avskrekke inntrengere. Imidlertid er det fortsatt sluttbrukeren som er ansvarlig for at hjemmet beskyttes mot innbrudd. Derfor kan Trust ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader som følge av innbrudd, autorisert tilgang eller hærverk.



SV ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Läs bruksanvisningen noggrant. Underlåtelse att följa dessa instruktioner kan vara farligt. Felaktig installation kan upphäva garantierna på dessa produkter.

KOMPATIBILITET

Säkerhetssetet fungerar med ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 och ALKCT-2000

FUNKTIONER

Trådlöst säkerhetsset för att varna användaren och grannarna när en sensor utlöses.

FUNKTIONER MED SMARTPHONE/SURFPLATTA

Genom att kombinera de här produkterna med OCTOPUS kontrollstation kan du även sätta på / stänga av ditt larm via din smartphone och/eller surfplatta och få pushmeddelanden när du inte är hemma.

Mer information på trust.com/71110

TRÅDLÖS RADIOSIGNAL

- Signalen på 868 MHz passerar genom väggar, fönster och dörrar.
- Räckvidd på upp till 120 m (vid optimala villkor).
- Styrkan beror på lokala förhållanden, som t.ex. förekomst av metaller. Metallpartiklar i till exempel dubbelglas (lägemmisionsglas), kan reducera räckvidden för trådlösa signaler.
- Det kan finnas begränsningar för användningen av dessa enheter utanför EU. Kontrollera, om tillämpligt, om enheten uppfyller nationella och lokala bestämmelser.

Juridisk information

CE: Trust deklarerar att denna enhet uppfyller direktiven som listas i avsnitt 2 i detta dokument.

WEEE: Omhändertata enheten på en återvinningsstation. Mer information: www.trust.com

Garantiinformation: www.trust.com/warranty



BATTERI

Ta ut batterierna från enheterna om de inte används under en längre tid. Extrema temperaturer minskar batteriets kapacitet och livslängd.

Batterier får inte skäras i bitar eller brännas. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Lämna in dem för återanvändning. Kasta inte batterier i det vanliga hushållsavfallet.

LIVSUPPEHÅLLANDE APPARATER

Använd aldrig Trust SmartHome-produkter för livsuppehållande system eller andra applikationer där fel kan få livshotande konsekvenser.

STÖRNINGAR

Störningar kan påverka driften av alla sändare och mottagare negativt. Avståndet mellan 2 mottagare eller sändare bör vara minst 50 cm.

REPARATIONER

Försök inte reparera produkterna på egen hand. Enheterna innehåller inga delar som kan repareras.

VATTENBESTÄNDIG

I det här setet är det bara sirenen som är vattenbeständig (IP44) och den kan placeras inomhus eller utomhus. De andra produkterna kan endast placeras inomhus.

RENGÖRING

Rengör dessa produkter med en torr trasa. Använd inte starka kemikalier, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

HANTERING

Tappa inte enheterna, stöt dem inte mot någonting och skaka dem inte. Hårdhänt hantering kan skada invändiga kretskort och finmekanik.

MILJÖ

Produkterna får inte utsättas för extrem värme eller kyla. Det kan skada kretskorten och batterierna, eller förkorta livslängden.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Detta är enkla produkter med avsikt att avskräcka inkräktare. Men det förblir slutanvändarens ansvar att skydda sitt hem tillräckligt mot inbrott. Därför kan Trust inte hållas ansvarig eller skyldig för skador som är resultatet av inbrott, intrång, obehörigt tillträde eller vandalism.

**FI**

ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Lue käyttöopas huolellisesti. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi olla vaarallista. Virheellinen asennus mitätöi näiden tuotteiden takuun.

YHTEENSOPIVUUS

Turvasarja toimii mallien ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 ja ALKCT-2000 kanssa.

KÄYTTÖTARKOITUS

Langaton turvasarja käyttäjän ja naapureiden hälyttämiseksi, kun tunnistin laukeaa.

ÄLYPUHELIMEN/TAULUTIETOKONEEN TOIMINNOT

Yhdistämällä nämä tuotteet OCTOPUS-ohjausasemaan voit myös kytkeä hälytyksen päälle/pois päältä tabletilta ja/tai älypuhelimelta sekä vastaanottaa ilmoituksia, kun et ole kotona. Saat lisätietoja osoitteesta trust.com/71110

LANGATON RADIOSIGNAALI

- 868 MHz:n signaali läpäisee seinät, ikkunat ja ovet.
- Enintään 120 m kantama (optimaalisissa olosuhteissa).
- Paikalliset olosuhteet (esim. metallien läsnäolo) vaikuttavat huomattavasti voimakkuuteen. Metallihukkaset esimerkiksi kaksinkertaisissa ikkunoissa (HR-lasi), voivat heikentää langattomien signaalien kantamaa.
- Näiden laitteiden käyttämiselle EU-maiden ulkopuolella voi olla rajoituksia. Tarkista, täyttääkö tämä laite paikalliset määräykset.

LAKITIEDOT

CE: Trust vakuuttaa, että tämä laite täyttää tämän asiakirjan osiossa 2 olevat direktiivit.

WEEE: Hävitä laite viemällä se kierrätyskeskukseen. Lisätietoja: www.trust.com

Takuutiedot: www.trust.com/warranty



PARISTOT

Poista paristo laitteista, jos niitä ei käytetä pitkään aikaan. Äärimmäiset lämpötilat heikentävät pariston kapasiteettia ja käyttöikää.

Paristoja ei saa leikata palasiksi tai polttaa. Hävitä paristot paikallisten määräysten mukaisesti. Toimita ne uudelleenkäytettäväksi. Älä hävitä paristoja pois tavallisen talousjätteen mukana.

HENGENPELASTUSLAITTEET

Älä koskaan käytä Trust SmartHome -tuotteita hengenpelastuslaitteissa tai muissa sovelluksissa, joissa toimintahäiriöllä voi olla hengenvaarallisia seurauksia.

HÄIRIÖT

Häiriöt voivat vaikuttaa kaikkien lähettimien ja vastaanottimien toimintaan negatiivisesti. Kahden vastaanottimen välisen etäisyyden on oltava vähintään 50 cm.

KORJAUS

Älä yritä korjata näitä tuotteita itse. Laitteissa ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia.

VEDENKESTÄVYYS

Tässä sarjassa vain sireeni on vedenkestävä (IP44) ja se voidaan sijoittaa sisä- ja ulkotiloihin. Muut tuotteet voidaan sijoittaa vain sisätiloihin.

PUHDISTAMINEN

Puhdista nämä tuotteet kuivalla liinalla. Älä käytä syövyttäviä kemikaaleja, liuottimia tai vahvoja pesuaineita.

KÄSITTELEMINEN

Älä pudota, kolhi tai ravista laitteita. Kovakourainen käsittely voi vahingoittaa sisällä olevia piirilevyjä ja hienomekaniikkaa.

YMPÄRISTÖ

Tuotteita ei saa altistaa äärimmäiselle kuumuudelle tai kylmyydelle. Tämä voi vahingoittaa piirilevyjä ja paristoja tai lyhentää niiden käyttöikää.

VASTUUVAPAUCLAUSEKE

Nämä tuotteet ovat peruspelote tunkeilijoita vastaan. Loppukäyttäjän vastuulla on kuitenkin suojata koti riittävästi murtovarkauksilta. Siksi Trust ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka johtuvat murroista, luvattomasta läpikulusta, luvattomasta käytöstä tai ilkivallasta.



DA ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Læs manualen omhyggeligt. Hvis du ikke følger disse instruktioner, kan det være farligt. En ukorrekt installation vil ugyldiggøre enhver garanti på disse produkter.

KOMPATIBILITET

Sikkerhedssættet fungerer sammen med ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 og ALKCT-2000.

FUNKTIONALITET

Trådløst sikkerhedssæt til at alarmere brugeren og dennes naboer, når en sensor udløses.

SMARTPHONE/TABLET FUNKTIONER

Ved at kombinere disse produkter med OCTOPUS kontrolstationen kan du også tilkoble/afkoble din alarm via din tablet og/eller smartphone og modtage push-notifikationer, når du ikke er hjemme.

For mere information, besøg trust.com/71110

TRÅDLØST RADIOSIGNAL

- 868 MHz-signalet kan trænge igennem vægge, vinduer og døre.
- Rækkevidde på op til 120 m (under optimale forhold).
- Styrken afhænger af lokale forhold, såsom tilstedeværelsen af metal. Metalpartiklerne i for eksempel termoruder (HR-glas) kan give en reduktion i rækkevidden for trådløse signaler.
- Der kan være restriktioner for brug af disse enheder uden for EU. Sørg for at apparatet lever op til lokale bestemmelser, hvis det er relevant.

Juridiske oplysninger

CE: Trust erklærer, at enheden overholder direktiverne, der er vist i afsnit 2 af dette dokument.

WEEE: Bortskaf enheden på et genbrugscenter. Mere information: www.trust.com

Garantioplysninger: www.trust.com/warranty



BATTERI

Tag batteriet ud af enhederne, hvis de ikke bruges i længere tid. Ekstreme temperaturer reducerer batteriets kapacitet og levetid.

Batterier bør ikke hakkes i stykker eller brændes. Batterier skal bortskaffes i henhold til lokale bestemmelser. Bortskaf dem med henblik på genbrug. Smid ikke batterier ud sammen med det almindelige husholdningsaffald.

LIVSVIGTIG ANVENDELSE

Anvend aldrig Trust SmartHome-produkter i forbindelse med livsbevarende systemer eller andre produkter, der ved fejl kan have livstruende konsekvenser.

INTERFERENS

Interferens kan påvirke funktionen ved enhver radiosender og -modtager negativt. Afstanden mellem 2 modtagere eller sendere bør altid være mindst 50 cm.

REPARATION

Forsøg ikke at reparere disse produkter selv. Enhederne indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren.

VANDTÆT

I dette sæt er det kun sirenen, der er vandtæt (IP44) og kan placeres indendørs og udendørs. De øvrige produkter kan kun anbringes indendørs.

ENGØRING

Rengør disse produkter med en tør klud. Anvend ikke stærke kemikalier, rensningsmidler eller stærke rengøringsmidler.

HÅNDBTERING

Tab ikke enhederne, stød ikke enhederne mod noget og ryst dem ikke. Hårdhændet behandling kan beskadige de indre kredsløb og fine mekanismer.

OMGIVELSER

Produkterne bør ikke udsættes for ekstrem varme eller kulde. Dette kan beskadige printkortene og batterierne eller forkorte batteriets levetid.

ANSVARSRFRASKRIVELSE

Disse produkter er grundlæggende afskrækningsmidler mod ubudne gæster. Det forbliver dog slutbrugers ansvar at beskytte sit hjem mod indbrud i tilstrækkelig grad. Derfor kan Trust ikke holdes ansvarlig for og hæfter heller ikke for eventuelle skader som følge af indbrud, indtrængen, uautoriseret adgang eller hærværk.



PL ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Dokładnie zapoznaj się z instrukcją. Brak przestrzegania tych wskazówek może być niebezpieczny. Nieprawidłowa instalacja unieważni wszelką gwarancję na te produkty.

KOMPATYBILNOŚĆ

Zestaw zabezpieczający współpracuje z ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 i ALKCT-2000.

FUNKcjONALNOŚĆ

Bezprzewodowy system zabezpieczeń ostrzegający użytkownika i jego sąsiadów na wypadek uruchomienia czujnika.

FUNKCJE SMARTFONU/TABLETA:

Podłączając te produkty do stacji kontrolnej OCTOPUS, możesz również uzbrajać/rozbrajać alarm za pośrednictwem tabletu oraz/lub smartfona i otrzymywać powiadomienia, kiedy nie ma cię w domu.

W celu uzyskania dalszych informacji, wejdź na stronę trust.com/71110

BEZPRZEWODOWY SYGNAŁ RADIOWY

- Sygnał radiowy 868 MHz przenika przez ściany, okna i drzwi.
- Zasięg do 120 m (warunki optymalne).
- Zasięg zależy od warunków lokalnych, takich jak obecność metali. Częstki metali obecne, na przykład, w oknach scalanonych (szkło HR), mogą ograniczać zasięg sygnałów bezprzewodowych.
- Poza obszarem Unii Europejskiej mogą istnieć ograniczenia dotyczące eksploatacji tych urządzeń. O ile dotyczy, upewnij się, że urządzenie spełnia wymogi określone lokalnymi przepisami.

Informacje prawne

Norma CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w Dyrektywach wymienionych w Części 2 niniejszej dokumentacji.

WEEE: Urządzenie należy utylizować w specjalistycznych punktach recyklingu. Więcej informacji: www.trust.com

Informacje o gwarancji: www.trust.com/warranty



BATERIA

Usuń baterie z urządzeń, jeżeli nie są one używane przez długi czas. Skrajne temperatury obniżają wydajność i okres użytkowania baterii.

Nie należy łamać baterii na części ani ich palić. Zutylicuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Dostarcz je do miejsca zarządzającego ich recyklingiem. Nie wyrzucaj baterii razem w odpadami komunalnymi.

APARATURA PODTRZYMUJĄCA ŻYCIE

Zabronione jest stosowanie produktów Trust SmartHome w systemach do podtrzymywania życia lub innych systemach, w których awaria sprzętu może zagrażać życiu.

ZAKŁÓCENIA

Zakłócenia mogą mieć negatywny wpływ na działanie wszystkich nadajników i odbiorników. Odległość pomiędzy z odbiornikami powinna wynosić co najmniej 50 cm.

NAPRAWY

Nie próbuj naprawiać tych produktów samodzielnie. Urządzenia nie zawierają części możliwych do naprawy przez użytkownika.

WODOODPORNOŚĆ

W ramach tego zestawu, tylko syrena jest wodoodporna (IP44) i może być umieszczona w pomieszczeniu lub na zewnątrz. Pozostałe produkty można umieszczać wyłącznie w pomieszczeniach.

CZYSZCZENIE

Produkty należy czyścić suchą szmatką. Nie używać ostrych środków chemicznych, rozpuszczalników ani silnych detergentów.

OBŚŁUGA

Nie upuszczaj urządzeń, nie uderzaj nimi w inne rzeczy i nie potrząsaj nimi. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniami może doprowadzić do uszkodzenia wewnętrznych układów scalonych i precyzyjnej mechaniki.

ŚRODOWISKO

Produktów nie należy wystawiać na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur. To może spowodować uszkodzenie obwodów scalonych i baterii oraz skrócić okres jego przydatności do użytku.

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Produkty te stanowią urządzenia odstrasżające intruzów. Jednakże, użytkownik końcowy ponosi odpowiedzialność za odpowiednią ochronę domu przed włamaniem. Z tego tytułu, Trust nie może ponosić odpowiedzialności ani konsekwencji wszelkich szkód wynikających z włamań, wtargnięcia, nieupoważnionego dostępu lub wandalizmu.



CS ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Pozorně si přečtěte příručku. Nebudete-li postupovat podle těchto pokynů, může to být nebezpečné. Při nesprávné montáži dojde k propadnutí záruky na tyto produkty.

KOMPATIBILITA

Zabezpečovací sada funguje s produkty ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 a ALKCT-2000.

FUNKCE

Bezdrátová zabezpečovací sada, která po aktivaci senzoru upozorní uživatele a jejich sousedy.

FUNKCE PRO CHYTRÉ TELEFONY ČI TABLETY

Zkombinujete-li tuto sadu s ovládací stanicí OCTOPUS, můžete také aktivovat/deaktivovat alarm pomocí tabletu či mobilního telefonu a přijímat nabízená oznámení, i když nejste doma.

Další informace naleznete na adrese trust.com/71110

BEZDRÁTOVÝ SIGNÁL

- Signál 868 MHz projde zdmi, okny a dveřmi.
- Dosah až 120 m (za optimálních podmínek).
- Dosah závisí na místních podmínkách, například přítomnosti kovů. Kvůli kovovým částicím obsaženým např. ve dvojitém zasklení (sklo HR) může dojít ke snížení dosahu bezdrátových signálů.
- Mimo EU mohou existovat omezení na použití těchto zařízení. Je-li to relevantní, zkontrolujte, zda toto zařízení splňuje místní směrnice.

Právní informace

CE: Trust prohlašuje, že toto zařízení odpovídá Směrnicím uvedeným v Části 2 tohoto dokumentu.

WEEE: Zařízení likvidujte v recyklačním středisku. Další informace: www.trust.com

Informace k záruce: www.trust.com/warranty



BATERIE

Nebudou-li tato zařízení používána po delší dobu, vyjměte z nich baterie. Při extrémních teplotách se snižuje kapacita a životnost baterie.

Baterie není dovoleno rozsekávat na kousky nebo spalovat. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Odnesete je k recyklaci. Nevyhazujte baterie spolu s běžným domácím odpadem.

ZAŘÍZENÍ NA PODPORU ŽIVOTNÍCH FUNKCÍ

Nikdy produkty Trust SmartHome nepoužívejte pro systémy podpory života ani jiné aplikace, kde by při selhání produktu mohlo dojít k ohrožení života.

INTERFERENCE

Interference mohou mít neblahý vliv na všechny vysílače a přijímače. Vzdálenost mezi dvěma přijímači nebo přenašeči by měla být alespoň 50 cm.

OPRAVY

Nepokoušejte se tyto produkty opravit sami. Tato zařízení neobsahují žádné uživatelsky opravitelné součásti.

VODĚODOLNOST

Pouze sířena obsažená v této sadě je voděodolná (IP44) a lze ji umístit ve vnitřních a venkovních prostorách. Ostatní produkty lze umístit pouze uvnitř.

ČIŠTĚNÍ

Tyto produkty čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemické látky, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.

MANIPULACE

Chraňte tato zařízení před pádem či nárazem a netřeste jimi. Při nešetrné manipulaci může dojít k poškození vnitřních obvodových desek a jemné mechaniky.

PROSTŘEDÍ

Produkty nesmějí být vystaveny extrémnímu horku či chladu. Tím by mohlo dojít k poškození obvodových desek a baterií nebo ke zkrácení životnosti.

ODMÍTNUTÍ NÁROKŮ

Tyto produkty jsou základním odrazujícím prostředkem proti nevitáným osobám. I nadále je však zodpovědností koncových uživatelů, aby adekvátně ochránili své domovy proti vloupání. Z tohoto důvodu nemůže společnost Trust nést zodpovědnost ani být právně zavázána za škody vyplývající z vloupání, nedovoleného vstupu, neoprávněného přístupu nebo vandalizmu.



SK ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Tento návod si pozorne prečítajte. Nedodržovanie týchto pokynov môže byť nebezpečné. Nesprávna inštalácia zruší platnosť akejkoľvek záruky na tieto výrobky.

KOMPATIBILITA

Táto zabezpečovacia súprava pracuje so zariadeniami ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 a ALKCT-2000.

FUNKČNOSŤ

Bezdrôtová zabezpečovacia súprava pre varovanie používateľa a jeho susedov pri aktivácii snímača.

FUNKCIE INTELIGENTNÉHO TELEFÓNU/TABLETU

Spojenie týchto výrobkov s ovládacou stanicou OCTOPUS umožňuje zapínanie/vypínanie alarmu aj prostredníctvom tabletu a/alebo inteligentného telefónu a prijímanie oznámení, ak nie ste doma.

Viac informácií nájdete na trust.com/71110

BEZDRÔTOVÝ RÁDIOVÝ SIGNÁL

- Signál s frekvenciou 868 MHz prechádza stenami, oknami a dverami.
- Dosah do 120 m (v optimálnych podmienkach).
- Sila závisí od miestnych podmienok, napríklad prítomnosti kovov. Kovové častice, napríklad v dvojitých sklách (HR sklo), môžu skracovať dosah bezdrôtových signálov.
- Mimo EÚ môžu existovať obmedzenia používania týchto zariadení. Ak sa to týka tohto zariadenia, skontrolujte, či toto zariadenie spĺňa miestne smernice.

Právne informácie

CE: Spoločnosť Trust prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smerniciam tak, ako je to uvedené v oddelení 2 v tomto dokumente.

WEEE: Zariadenie likvidujte v recyklačnom stredisku. Viac informácií: www.trust.com

Informácie o záruke: www.trust.com/warranty



BATÉRIA

Ak zariadenia nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z nich batérie. Extrémne teploty znižujú kapacitu a životnosť batérie.

Batérie nerezte na kusy ani nespálujte. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Doručte ich na miesta umožňujúce ich opätovné použitie. Batérie nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu.

SYSTÉMY NA PODPORU ŽIVOTNÝCH FUNKCIÍ

Výrobky Trust SmartHome nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií ani iné aplikácie, v ktorých poruchy zariadenia môžu mať život ohrozujúce následky.

RUŠENIE

Rušenie môže negatívne ovplyvňovať činnosť všetkých vysielačov a prijímačov vysielača. Vzdialenosť medzi 2 prijímačmi alebo vysielačmi by mala byť aspoň 50 cm.

OPRAVY

Tieto výrobky sa nepokúšajte opravovať svojpomocne. Zariadenia neobsahujú žiadne súčasti, ktoré by mohol opravovať sám používateľ.

VODOTESNOSŤ

V tejto súprave je vodotesná iba siréna (IP44) a môže sa umiestniť do interiéru aj exteriéru. Ostatné výrobky sa môžu umiestniť iba do interiéru.

ČISTENIE

Tieto výrobky čistite suchou handričkou. Nepoužívajte agresívne chemikálie, rozpúšťadlá ani silné čistiace prostriedky.

MANIPULÁCIA

Dávajte pozor, aby vám zariadenia nespadli, aby ste nimi do niečoho nenarazili a aby ste nimi netriasli. Drsné zaobchádzanie môže spôsobiť poškodenie vnútorných obvodových dosiek a jemnej mechaniky.

PROSTREDIE

Výrobky nevystavujte extrémnemu teplu ani chladu. Mohlo by dôjsť k poškodeniu obvodových dosiek a batérií alebo k skráteniu životnosti výrobku.

ODMIETNUTIE ZODPOVEDNOSTI

Tieto výrobky sú základným odstrašujúcim prostriedkom proti narušiteľom. Zostáva však povinnosťou koncového používateľa, aby dostatočne chránil svoju domácnosť proti vlámaniu. Preto spoločnosť Trust nepreberá zodpovednosť za žiadne škody vzniknuté v dôsledku vlámania, narušenia, neoprávneného prístupu alebo vandalizmu.



HU ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Olvassa el figyelmesen a kézikönyvet. Az utasítások betartásának elmulasztása veszélyes lehet. A helytelen beszerelés érvényteleníti a termékekre vonatkozó jótállást.

KOMPATIBILITÁS

A biztonsági készlet az ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 és ALKCT-2000 készülékekkel működik együtt.

FUNKCIONALITÁS

Vezeték nélküli biztonsági készlet a felhasználó és szomszédai riasztására érzékelő bekapcsolásakor.

OKOSTELEFON/TÁBLAGÉP FUNKCIÓI

A termékeket OCTOPUS vezérlőállomással kombinálva a riasztást be- és kikapcsolhatja táblagépen és/vagy okostelefonon keresztül is, és push értesítéseket fogadhat, amikor nincs otthon. További információért keresse fel a trust.com/71110 weboldalt

VEZETÉK NÉLKÜLI RÁDIÓJEL

- A 868 MHz-es jel képes áthatolni a falakon, ablakokon és ajtókon.
- Akár 120 méteres hatótávolság (optimális körülmények között).
- A térerő függ a helyi körülményektől, például fémek jelenlététől. Például a fémrészecskék és a dupla ablaküveg (HR-üveg) csökkentheti a vezeték nélküli jelek hatótávolságát.
- Az eszközök használatát korlátozhatják az EU-n kívüli országokban. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelel-e a helyi előírásoknak, ha vannak ilyenek.

Jogi információk

CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.

WEEE: A készüléket hasznosítsa újra. További információ: www.trust.com

Jótállási információ: www.trust.com/warranty



AKKUMULÁTOR

Vegye ki az akkumulátort az eszközökből, ha tartósan nem használja azokat. A rendkívül magas vagy alacsony hőmérsékletek csökkentik az akkumulátor élettartamát.

Az akkumulátorokat tilos szétvágni és megégetni. Az akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Adja le azokat újrahasznosítás céljából. Ne dobjon akkumulátorokat a szokásos háztartási hulladékba.

AZ ÉLETFUNKCIÓK TÁMOGATÁSA

Soha ne alkalmazza a Trust SmartHome termékeit életfunkciókat támogató rendszerekben, illetve más, olyan alkalmazásokban, amelyekben a meghibásodás életveszélyes következményekkel járhat.

INTERFERENCIA

Az interferencia minden adó- és vevőkészülék működésére károsan hathat. Két vevő, illetve adó között a legkisebb távolságnak 50 cm-nek kell lennie.

JAVÍTÁS

A termékeket ne próbálja saját kezűleg javítani. Az eszközök nem tartalmaznak felhasználó által szervizelhető alkatrészeket.

VÍZÁLLÓSÁG

A készleten belül csak a sziréna vízálló (IP44), és helyezhető el bel- és kültéren egyaránt. A többi termék csak beltéren helyezhető el.

TISZTÍTÁS

A termékeket száraz törlőkendővel tisztítsa. Ne használjon erős vegyszereket, oldószereket és erős mosószereket.

KEZELÉS

Ne ejtse le az eszközöket, ne üsse hozzá más tárgyhoz, és ne rázza meg. A durva bánásmód sérülést okozhat a belső áramkörökben és a finom mechanikában.

KÖRNYEZET

A termékeket tilos szélsőséges hőnek és hidegnek kitenni. Ez kárt tehet az áramköri kártyákban és az akkumulátorokban, illetve lerövidítheti az élettartamot.

A FELELŐSSÉG KIZÁRÁSA

A termékek egy alapszintű riasztóeszközök betolakodók ellen. Ennek ellenére azonban továbbra is a végfelhasználó felelőssége otthona megfelelő védelme a betörések ellen. Emiatt a Trust nem vonható felelősségre semmiféle, betörésből, magánlaksértésből, illetéktelen hozzáférésből és vandalizmusból eredő kárért.



RO ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Citiți cu atenție manualul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă.
Montarea incorectă atrage după sine anularea garanției.

COMPATIBILITATE

Setul de securitate funcționează cu ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 și ALKCT-2000.

FUNCȚIONALITATE

Set de securitate wireless pentru alarmarea utilizatorului și a vecinilor la declanșarea unui senzor.

FUNCȚII SMARTPHONE/TABLETĂ

Prin combinația acestor produse cu Stația de control OCTOPUS, se poate, de asemenea, arma/dezarma alarma prin tabletă și/sau smartphone și se pot primi notificări tip push când nu sunteți acasă.

Pentru mai multe informații vizitați trust.com/71110

SEMNAL RADIO WIRELESS

- Semnalul radio de 868 MHz trece prin pereți, ferestre și uși.
- Rază de acțiune de până la 120 m (în condiții optime).
- Rază de acțiune depinde de condițiile locale, cum ar fi prezența metalelor. Particulele metalice, de exemplu, ecranarea dublă (geamuri HR) pot reduce raza de acțiune a semnalelor wireless.
- Pot exista restricții privind aceste dispozitive în afara UE. Dacă există, verificați dacă dispozitivul corespunde prevederilor locale.

Informații legale

CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directivelor enumerate în Secțiunea a 2-a a prezentului document.

WEEE: Predați dispozitivul la un centru de reciclare. Informații suplimentare: www.trust.com

Informații privind garanția: www.trust.com/warranty



BATERIA

Îndepărtați bateria din dispozitiv, dacă acesta nu este folosit timp îndelungat. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a bateriei.

Este interzisă mărunțirea sau aruncarea bateriilor în foc. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Dispuneți de ele în vederea reutilizării. Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere.

SUSȚINEREA VIEȚII

Nu folosiți niciodată produsele Trust SmartHome la sisteme de susținere a vieții sau la alte aplicații în care defecțiunile echipamentelor pot avea consecințe fatale.

INTERFERENȚE

Interferențele pot afecta funcționarea tuturor transmisiștoarelor și receptoarelor în mod negativ. Se recomandă ca distanța dintre 2 transmisiștoare să fie de minim 50 cm.

REPARAȚII

Nu încercați să reparați acest produs singuri. Dispozitivul nu conține piese care pot fi reparate de utilizator.

REZISTENȚĂ LA APĂ

Din acest set numai sirena este rezistentă la apă (IP44) și poate fi montată atât în interior cât și în exterior. Restul produselor pot fi montate numai în interior.

CURĂȚARE

Curățați produsele numai cu o lavetă uscată. Nu folosiți materiale chimice agresive, solvenți de curățare sau detergenți puternici.

MANIPULARE

Nu aruncați dispozitivele, nu le loviți de alte obiecte și nu le scuturați. Manipularea dură poate cauza spargerea cablajelor și a pieselor de mecanică fină.

MEDIU

Produsele nu trebuie expuse la căldură sau frig excesiv. Acest lucru poate deteriora circuitele imprimate și bateriile, sau poate diminua durata de viață a dispozitivului.

PRECIZĂRI LEGALE

Aceste produse sunt instrumente elementare antifracție. În orice caz, rămâne de datoria utilizatorului final să își protejeze corespunzător casa împotriva spargerilor. Astfel, compania Trust nu poate fi ținută responsabilă pentru prejudicii suferite în urma spargerilor, încălcărilor sau accesului neautorizat de proprietate sau vandalism.



BG ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Прочетете внимателно ръководството. Неспазването на тези инструкции може да е опасно. Неправилната инсталация ще анулира всякаква гаранция на тези продукти.

СЪВМЕСТИМОСТ

Комплектът за сигурност работи с ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 и ALKCT-2000.

ФУНКЦИОНАЛНОСТ

Безжичен комплект за сигурност за алармиране на потребителите и техните съседи, когато някой датчик се задейства.

ФУНКЦИИ ЗА СМАРТФОН/ТАБЛЕТ

Чрез комбиниране на тези продукти със станцията OCTOPUS Control можете също така да задействате/спрете алармата чрез Вашия таблет и/или смартфон и да получавате известия, когато не сте си у дома.

За повече информация посетете trust.com/71110

БЕЗЖИЧЕН РАДИОСИГНАЛ

- Сигналят с честота 868 MHz преминава през стени, прозорци и врати.
- Диапазон до 120 m (при оптимални условия).
- Силата зависи от местните условия, като например от наличието на метални предмети. Металните частици примерно в двойното остъкление (HR стъкло), могат да доведат до намаляване на диапазона на безжичните сигнали.
- Възможно е да има ограничения при използването на тези устройства извън ЕС. Проверете, ако е приложимо, дали това устройство съответства на местните директиви.

Правна информация

CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на Директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.

WEEE: Изхвърлете устройството в центрове за рециклиране. Повече информация: www.trusts.com

Гаранционна информация: www.trust.com/warranty



БАТЕРИЯ

Махнете батериите от устройствата, ако няма да се използват дълго време. Екстремните температури намаляват капацитета и времето на живот на батерията.

Батериите не трябва да се натрошават или изгарят. Изхвърляйте батериите съгласно местното законодателство. Върнете ги за евентуална повторна употреба. Не изхвърляйте батериите заедно с обикновените битови отпадъци.

ЖИВОТОПОДДРЪЖКА

Никога не използвайте продуктите на Trust SmartHome за животоподдържащи системи или други приложения, при които неизправност в оборудването може да има животозастрашаващи последствия.

СМУЩЕНИЯ

Смущенията могат да окажат отрицателно въздействие върху работата на всички предаватели и приематели. Разстоянието между 2 приемателя или предавателя трябва да бъде най-малко 50 cm.

РЕМОНТИ

Не се опитвайте сами да поправяте тези продукти. Устройствата не съдържат части, които потребителят би могъл да поправи.

ВОДОУСТОЙЧИВОСТ

В този комплект само сирената е водоустойчива (IP44) и може да бъде сложена на закрито и на открито. Другите продукти могат да се слагат само на закрито.

ПОЧИСТВАНЕ

Почиствайте тези продукти със суха кърпа. Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтворители или силни почистващи препарати.

БОРАВЕНЕ

Не изпускайте устройствата, не ги блъскайте срещу друг предмет и не ги друсайте. Грубото боравене може да повреди вътрешните печатни платки и фините механични елементи.

ОКОЛНА СРЕДА

Продуктите не трябва да се излагат на прекомерна топлина или студ. Това може да повреди печатните платки и батериите или да намали живота им.

ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Тези продукти са базово предпазно средство срещу нарушители. Обаче остава отговорност на крайния потребител да предпазва адекватно дома си срещу нахлуване. Ето защо Trust не могат да бъдат държани отговорни за каквато и да било щета в резултат от нахлуване, нарушаване, неоторизиран достъп или вандализъм.



EL ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο. Αν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, ενδέχεται να προκληθεί κίνδυνος. Τυχόν ακατάλληλη εγκατάσταση θα ακυρώσει κάθε εγγύηση για τα προϊόντα.

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

Το σετ ασφάλειας συνεργάζεται με τα προϊόντα ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 και ALKCT-2000.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ

Ασύρματο σετ ασφάλειας για ειδοποίηση του χρήστη και των περιοίκων όταν ενεργοποιείται ένας αισθητήρας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ SMARTPHONE/ΤΑΜΠΛΕΤΑΣ

Συνδυάζοντας αυτά τα προϊόντα με τον Σταθμό ελέγχου OCTOPUS, μπορείτε επίσης να οπλιζετε/αφοπλιζετε τον συναγερό σας μέσω του tablet ή/και του smartphone σας και να λαμβάνετε ειδοποιήσεις όταν δεν βρίσκεστε στο σπίτι.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση trust.com/71110

ΡΑΔΙΟΣΗΜΑ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

- Τα σήματα συχνότητας 868 MHz περνούν μέσα από τοίχους, παράθυρα και πόρτες.
- Εμβέλεια έως 120 μ. (σε βέλτιστες συνθήκες).
- Η ισχύς εξαρτάται από τις συνθήκες στη συγκεκριμένη τοποθεσία, όπως π.χ. την παρουσία μετάλλων. Για παράδειγμα, τα μεταλλικά σωματίδια στους διπλούς υαλοπίνακες (υαλοπίνακες HR) ενδέχεται να μειώσουν την εμβέλεια των σημάτων ασύρματης επικοινωνίας.
- Ενδέχεται να υπάρχουν περιορισμοί για τη χρήση των συσκευών εκτός της ΕΕ. Ελέγξτε ότι η παρούσα συσκευή καλύπτει τους τοπικούς κανονισμούς, αν χρειάζεται.

Νομικές πληροφορίες

CE: Η Trust δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες που αναφέρονται στην Ενότητα 2 αυτού του εγγράφου.

AHNE: Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Περισσότερες πληροφορίες: www.trust.com
Πληροφορίες εγγύησης: www.trust.com/warranty



ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τις συσκευές εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για μεγάλο χρονικό διάστημα. Οι ακραίες θερμοκρασίες μειώνουν τη χωρητικότητα και τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

Οι μπαταρίες δεν πρέπει να τεμαχίζονται ή να καίγονται. Η απόρριψη των μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Παραδώστε τες ώστε να επαναχρησιμοποιηθούν τα υλικά τους. Μην απορρίπτετε μπαταρίες μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΖΩΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τα προϊόντα Trust Smarthome για συστήματα υποστήριξης ζωτικών λειτουργιών ή άλλες εφαρμογές στις οποίες ενδεχόμενη δυσλειτουργία θα μπορούσε να έχει απειλητικές συνέπειες για τη ζωή.

ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ

Οι παρεμβολές μπορούν να επηρεάσουν τη λειτουργία όλων των πομπών και των δεκτών αρνητικά. Η απόσταση μεταξύ 2 δεκτών ή πομπών πρέπει να είναι τουλάχιστον 50 εκ.

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τα προϊόντα μόνοι σας. Οι συσκευές δεν περιέχουν εξαρτήματα τα οποία μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη.

ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ

Από τα προϊόντα αυτού του σετ, μόνο η σειρήνα είναι ανθεκτική στο νερό (IP44) και μπορεί να τοποθετηθεί σε εσωτερικό ή εξωτερικό χώρο. Τα άλλα προϊόντα μπορούν να τοποθετηθούν μόνο σε εσωτερικό χώρο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Να καθαρίζετε τα προϊόντα με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά χημικά, καθαριστικά διαλυτά ή ισχυρά απορρυπαντικά.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Προφυλάξτε τις συσκευές από πτώσεις, χτυπήματα πάνω σε αντικείμενα ή δονήσεις. Ο βίαιος χειρισμός ενδέχεται να καταστρέψει τις πλακέτες των κυκλωμάτων στο εσωτερικό και τα λεπτά μηχανικά εξαρτήματα.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Τα προϊόντα δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική ζέση ή ψύχος. Κάτι τέτοιο μπορεί να βλάψει τις πλακέτες των κυκλωμάτων ή να μειώσει τη διάρκεια ζωής τους.

ΑΠΟΚΗΡΥΞΗ

Αυτά τα προϊόντα αποτελούν ένα βασικό αποτρεπτικό μέτρο έναντι εισβολών. Ωστόσο, αποτελεί ευθύνη του χρήστη η επαρκής προστασία της οικίας του έναντι διαρρήξεων. Συνεπώς, η Trust δεν θα είναι υπεύθυνη ή υπόλογη για οποιαδήποτε ζημιές προκύψουν λόγω διάρρηξης, παραβίασης, μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης ή βανδαλισμού.



TR ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Kullanıcı kılavuzunu dikkatle okuyun. Bu yönergelere uymamanın tehlikeli sonuçları olabilir. Yanlış kurulum bu ürünlerin sahip olduğu tüm garantileri geçersiz kılar.

UYUMLULUK

Güvenlik seti ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 ve ALKCT-2000 ile çalışır.

İŞLEVSELLİK

Bir algılayıcı tetiklendiğinde kullanıcı ve komşularını alarma geçirme amaçlı kablosuz güvenlik seti.

AKILLI TELEFON/TABLET İŞLEVLERİ

Bu ürünler OCTOPUS Denetim İstasyonu ile bir arada kullanmak suretiyle, alarminızı da tabletiniz ve / veya akıllı telefonunuz aracılığıyla açıp kapayabilir evde değilken anlık bildirimler alabilirsiniz.

Daha fazla bilgi için trust.com/71110 adresini ziyaret edin

KABLOSUZ RADYO SİNYALİ

- 868 MHz sinyal, duvarlardan, pencerelerden ve kapılardan geçer.
- 120 metreye kadar (en uygun koşullar altında) ulaşan menzil.
- Kuvvet metallerin varlığı benzeri yerel koşullara bağlıdır. Metal parçacıklar, örneğin çift cam (ısıya dirençli cam) içinde olanlar, kablosuz sinyallerin menziliinde azalmaya yol açabilir.
- Bu aygıtların AB dışında kullanımı konusunda kısıtlamalar bulunabilir. Aygıtın varsa yerel yönetmeliklere uygun olup olmadığını denetleyin.

Yasal bilgiler

CE: Trust, bu aygıtın bu dokümanın 2. Bölümünde listelenen Direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder.

WEEE: Aygıtı atmak için geri dönüşüm merkezine götürün. Daha fazla bilgi için: www.trust.com

Garanti bilgisi için: www.trust.com/warranty



BATARYA

Uzun bir süre kullanmadığınızda bataryayı aygıtlardan çıkarın. Aşırı sıcaklıklar bataryanın kapasitesini ve kullanım ömrünü azaltır.

Bataryalar parçalara ayrılmamalı ve yakılmamalıdır. Bataryaları yerel yönetmeliklere göre atın. Tekrar kullanılabilir şekilde teslim edin. Bataryaları normal evsel atıkla birlikte atmayın.

YAŞAM DESTEĞİ

Trust SmartHome ürünlerini hataların yaşamı tehdit eden sonuçlar doğurabileceği yaşam destek sistemi veya diğer uygulamalarla birlikte asla kullanmayın.

PARAZİT

Karıştırma tüm radyo alıcı ve vericilerini olumsuz etkileyebilir. 2 alıcı ve verici arasındaki mesafe en az 50 cm olmalıdır.

ONARIMLAR

Bu ürünleri kendiniz onarmaya çalışmayın. Aygıtların içinde kullanıcı tarafından servis verilebilecek herhangi bir parça yoktur.

SU GEÇİRMEZ

Bu set içinde sadece siren suya dirençlidir (IP44) ve hem iç mekana, hem de dış mekana yerleştirilebilir. Diğer ürünler sadece iç mekana yerleştirilebilir.

TEMİZLİK

Bu ürünleri kuru bir bezle temizleyin. Sert kimyasallar, temizlik solventleri veya güçlü deterjanlar kullanmayın.

TAŞIMA

Aygıtları düşürmeyin, bir yere çarpmayın ve sallamayın. Sert bir taşıma sonucu iç devre kartları ve hassas mekanik kısımlar zarar görebilir.

ÇEVRE

Ürünler aşırı sıcak ve aşırı soğuğa maruz bırakılmamalıdır. Bu, ürünün devre kartlarının ve bataryaların ömrünü azaltabilir.

SORUMLULUK REDDİ

Bu ürünler davetsiz misafirlere karşı temel birer caydırıcıdır. Ancak haneye zorla girmeye karşı evini yeterli ölçüde korumak son kullanıcının sorumluluğu olmayı sürdürür. Bu nedenle Trust zorla girme, izinsiz girme, yetkisiz erişim ve vandalizmden doğabilecek zararlardan sorumlu tutulamaz.



RU ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Невыполнение этих инструкций может привести к опасным последствиям.

Неправильная установка системы аннулирует все гарантийные обязательства по данным продуктам.

СОВМЕСТИМОСТЬ

Охранная система совместима с устройствами ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 и ALKCT-2000.

НАЗНАЧЕНИЕ

Беспроводная охранная система предназначена для подачи сигнала тревоги пользователю и его соседям в случае срабатывания датчика.

ФУНКЦИИ СМАРТФОНА ИЛИ ПЛАНШЕТА

Совместное использование этих устройств с пультом управления OSTOPUS позволяет включать и отключать сигнализацию с помощью планшета и (или) смартфона, а также получать уведомления, находясь вне дома.

Для получения дополнительной информации посетите сайт trust.com/71110.

БЕСПРОВОДНОЙ РАДИОСИГНАЛ

- Сигнал с частотой 868 МГц проходит сквозь стены, окна и двери.
- Дальность приема: до 120 м (при оптимальных условиях).
- Дальность приема может зависеть от местных условий, таких как присутствие металлических поверхностей. Частицы металла, которые содержатся, например, в стеклопакетах с термостойким стеклом, могут сократить дальность беспроводной связи.
- Использование данных устройств может быть ограничено за пределами ЕС. При необходимости следует проверить соответствие данного устройства местным нормативным актам.

Юридическая информация

СЕ: компания Trust заявляет, что устройство соответствует директивам, перечисленным в Разделе 2 настоящего документа.

ВЕЕЕ: после использования сдайте устройство в центр переработки отходов. Дополнительную информацию можно найти на сайте www.trust.com.

Информация о гарантии: www.trust.com/warranty.



БАТАРЕЯ

Выньте батареи из устройств, если они не используются в течение длительного времени. Воздействие слишком высокой или низкой температуры уменьшает емкость и срок службы батарей.

Не разбирайте и не сжигайте батареи. Утилизация батарей должна осуществляться в соответствии с нормами вашей страны. По возможности их следует сдать в пункты повторной переработки. Не выбрасывайте батареи вместе с обычным домашним мусором.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ ЖИЗНЕДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Не используйте продукты Trust SmartHome совместно с системами обеспечения жизнедеятельности или другими устройствами, сбой которых может иметь опасные для жизни последствия.

ПОМЕХИ

Работа всех передатчиков и приемников радиосигнала может подвергаться негативному влиянию помех. Расстояние между двумя передатчиками или приемниками должно быть не менее 50 см.

РЕМОНТ

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать эти изделия. Данные устройства содержат компоненты, не подлежащие ремонту пользователем.

ЗАЩИТА ОТ ВОДЫ

В данном комплекте водонепроницаемой является только сирена (степень защиты IP44), которая может быть установлена как внутри помещения, так и снаружи. Остальные продукты могут быть установлены только внутри помещения.

ОЧИСТКА

Протирайте изделия сухой тканью. Не используйте агрессивные химические составы, очищающие растворители или сильнодействующие моющие средства.

ОБРАЩЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ

Избегайте падения, ударов и сотрясения устройств. Небрежное обращение может привести к повреждению внутренних печатных плат и высокоточных компонентов.

УСЛОВИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Данные продукты не должны подвергаться воздействию слишком высокой или низкой температуры. Это может повредить печатные платы и батареи либо сократить срок службы устройства.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Данные продукты являются базовым средством защиты от проникновения. Однако обеспечение адекватной защиты дома от проникновения остается в зоне ответственности конечного пользователя. Компания Trust не несет ответственности или каких-либо обязательств в связи с любым ущербом, возникшим в результате незаконного проникновения, взлома, несанкционированного доступа или актов вандализма.



SL ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Pozorno preberite priročnik. Neupoštevanje teh navodil je lahko nevarno. Nepravilna namestitvev bo izničila vsako garancijo, ki velja za te izdelke.

ZDRUŽLJIVOST

Varnostni komplet deluje s sireno ALSIR-2000, magnetnim senzorjem ALMST-2000, senzorjem gibanja ALMDT-2000 in daljinskim upravljalnikom ALKCT-2000.

DELOVANJE

Brezžični varnostni komplet za opozarjane uporabnika in njegovih sosedov ob sprožitvi alarma.

FUNKCIJE PAMETNEGA TELEFONA/TABLIČNEGA RAČUNALNIKA:

Če združite te izdelke z nadzorno postajo OCTOPUS, lahko vključite/izključite alarm preko svojega tabličnega računalnika in/ali pametnega telefona ter prejimate potisna sporočila, ko vas ni doma.

Za več informacij obiščite spletno stran trust.com/71110.

BREŽIČNI RADIJSKI SIGNAL

- 868 MHz radijski signal prehaja skozi zidove, okna in vrata.
- Doseg do 120 m (v optimalnih pogojih).
- Jakost je odvisna od lokalnih pogojev, kot je prisotnost kovin. Na primer, kovinski delci pri dvojnem zastekljevanju (HR zastekljevanje) lahko zmanjšajo doseg brezžičnih signalov.
- Za uporabo teh naprav zunaj EU lahko veljajo omejitve. Po potrebi preverite, ali je naprava v skladu z lokalnimi predpisi.

Pravne informacije

CE: Ta certifikat potrjuje, da naprava ustreza direktivam, kot je navedeno v 2. poglavju tega dokumenta.

WEEE: Napravo zavrzite v centru za reciklažo. Več informacij: www.trust.com

Informacije o garanciji: www.trust.com/warranty



BATERIJE

Če naprav ne uporabljate dlje časa, iz njih odstranite baterije. Ekstremne temperature zmanjšajo zmogljivost in življenjsko dobo baterij.

Baterij ni dovoljeno rezati na koščke ali sežigati. Baterije odstranite v skladu z lokalnimi predpisi. Zagotovite jih za morebitno ponovno uporabo. Baterij ne zavržite skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki.

OHRANJANJE ŽIVLJENJSKIH FUNKCIJ

Izdelkov Trust SmartHome nikoli ne uporabljajte za sisteme za oživljanje ali druge aplikacije, pri katerih bi okvara opreme lahko imela življenjsko nevarne posledice.

MOTNJE

Motnje lahko negativno vplivajo na delovanje vseh oddajnikov in sprejemnikov. Najmanjša razdalja med 2 sprejemnikoma ali oddajnikoma mora biti najmanj 50 cm.

POPRAVILA

Teh izdelkov ne poskušajte popravljati sami. Naprave ne vključujejo nobenih delov, ki bi jih uporabnik lahko popravil sam.

VODOODPORNOST

V tem kompletu je vodoodporna (IP44) samo sirena, ki jo torej lahko namestite tako v notranjih prostorih kot tudi na prostem. Druge izdelke lahko namestite samo v notranjih prostorih.

ČIŠČENJE

Te izdelke čistite s suho krpo. Ne uporabljajte grobih kemikalij, čistil s topilom ali močnih detergentov.

RAVNANJE Z IZDELKOM

Pazite, da vam naprave ne padejo na tla, ne udarjajte z njimi ob druge predmete ter jih ne stresajte. Z grobim ravnanjem lahko poškodujete notranja vezja in fine mehanizme.

OKOLJE

Izdelkov ne smete izpostavljati ekstremni vročini ali mrazu. S tem namreč lahko poškodujete notranja vezja in baterije ali skrajšate njihovo življenjsko dobo.

OMEJITEV ODGOVORNOSTI

Ti izdelki so osnovno sredstvo zastraševanja vsiljivcev. Kljub temu je končni uporabnik še vedno sam odgovoren za ustrezno varovanje svojega doma proti vlomom. Podjetje Trust zato ne more biti odgovorno za nobeno škodo, ki je posledica vlomov, motenja posesti, nepooblaščenega dostopa ali vandalizma.



HR ALSET-2000 WIRELESS SECURITY SYSTEM

Pažljivo pročitajte priručnik. Ako ne slijedite ove upute, može doći do opasnih situacija. Neispravno postavljanje učinit će jamstva ovih proizvoda nevažećima.

KOMPATIBILNOST

Sigurnosni set kompatibilan je s uređajima ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 i ALKCT-2000.

FUNKCIONALNOST

Bežični sigurnosni set za upozorenje korisnika i njihovih susjeda kada se senzor aktivira.

FUNKCIJE PAMETNOG TELEFONA / TABLETA

Kombiniranjem ovih proizvoda s upravljačkom stanicom OCTOPUS možete uključiti/isključiti alarm s pomoću tableta i/ili pametnog telefona ili dobivati obavijesti kad niste kod kuće.

Za više informacija posjetite stranicu trust.com/71110

BEŽIČNI RADIOSIGNAL

- Signal od 868 MHz prolazi kroz zidove, prozore i vrata.
- Raspon do 120 m (u optimalnim uvjetima).
- Jačina ovisi o lokalnim uvjetima kao što je prisutnost metala. Metalne čestice u, primjerice, dvostrukom staklu (HR staklo) mogu smanjiti raspon bežičnih signala.
- Mogu postojati ograničenja za upotrebu ovih proizvoda izvan Europske unije. Ako je to primjenjivo, provjerite je li uređaj u skladu s lokalnim propisima.

Pravne informacije

CE: Trust izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivama navedenima u dijelu 2 ovoga dokumenta.

WEEE: Uređaj zbrinite u reciklažnom centru. Više informacija: www.trust.com

Podaci o jamstvu: www.trust.com/warranty



BATERIJA

Ako se uređaji ne upotrebljavaju duže vrijeme, uklonite bateriju. Ekstremne temperature smanjuju kapacitet i radni vijek baterije.

Baterije se ne smiju rezati na komade ili zapaliti. Baterije odložite u skladu s lokalnim propisima. Odložite ih tako da se mogu ponovno iskoristiti. Baterije nemojte baciti s običnim kućanskim otpadom.

ODRŽAVANJE ŽIVOTA

Nikada ne upotrebljavajte proizvode Trust SmartHome za sustave za održavanje života ili druge namjene kod kojih bi kvar mogao imati posljedice opasne po život.

INTERFERENCIJA

Interferencija može negativno utjecati na sve odašiljače i prijamnike emitiranja. Udaljenost između 2 prijamnika ili odašiljača trebala bi biti barem 50 cm.

POPRAVCI

Nemojte pokušavati sami popravljati ove proizvode. Uređaji ne sadrže dijelove koje korisnik može sam popraviti.

VODOOTPORNOST

U ovom je setu vodootporna samo sirena (IP44) i ona se može postaviti u zatvorenom i otvorenom prostoru. Ostali se proizvodi mogu postaviti samo u zatvorenom prostoru.

ČIŠĆENJE

Ove proizvode čistite suhom krpom. Ne upotrebljavajte agresivne kemikalije, otapala za čišćenje ili jake deterđente.

RUKOVANJE

Uređaje nemojte ispustiti, udarati o drugi predmet ili ih tresti. Grubo rukovanje može oštetiti unutarnje pločice sklopa i preciznu mehaniku.

OKOLINA

Proizvodi se ne smiju izlagati ekstremnoj vrućini ili hladnoći. To može oštetiti pločice sklopa i baterije ili skratiti njihov vijek trajanja.

IZJAVA O ODRICANJU ODGOVORNOSTI

Ovi proizvodi pružaju osnovnu zaštitu od uljeza. Međutim, krajnji je korisnik odgovoran za prikladnu zaštitu vlastitog doma od provala. Zbog toga tvrtka Trust ne preuzima odgovornost za štetu nastalu zbog provala, ometanja posjeda, neovlaštenog pristupa ili vandalizma.

Уважно прочитайте посібник з експлуатації. Недотримання цих інструкцій може призвести до виникнення небезпечної ситуації.

Неправильне встановлення призведе до втрати гарантії на ці пристрої.

СУМІСНІСТЬ

Система безпеки сумісна з пристроями ALSIR-2000, ALMST-2000, ALMDT-2000 та ALKCT-2000.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ МОЖЛИВОСТІ

Бездротова система безпеки призначена для подання сигналу тривоги користувачу та його сусідам у випадку спрацювання датчика.

ФУНКЦІЇ СМАРТФОНА/ПЛАНШЕТА

Використовуючи ці пристрої в поєднанні зі станцією керування OSTOPUS, можна також вмикати/вимикати сигнал тривоги за допомогою планшета та/або смартфона, а також отримувати push-сповіщення, коли ви перебуваєте не вдома. Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте сайт trust.com/71110.

БЕЗДРОТОВИЙ РАДІОСИГНАЛ

- Сигнал із частотою 868 МГц проходить крізь стіни, вікна та двері.
- У діапазоні до 120 м (за оптимальних умов).
- Сила дії залежить від умов експлуатації, як-от наявності поблизу металів. Часточки металу (наприклад, між склопакетами чи склопакетами з високоефективним покриттям) можуть бути причиною скорочення діапазону дії бездротового сигналу.
- На використання цих пристроїв за межами ЄС можуть поширюватись обмеження. У такому випадку перевірте, чи відповідає пристрій місцевим нормативним положенням.

Юридична інформація

СЕ: від імені компанії Trust цей пристрій оголошено як такий, що відповідає Директивам, наведеним у Розділі 2 цього документа.

WEEE: використаний пристрій потрібно здавати у відповідні центри з утилізації. Докладнішу інформацію можна знайти на сайті www.trust.com

Інформація про гарантію: www.trust.com/warranty

БАТАРЕЯ

Якщо пристрої не використовуються протягом тривалого періоду часу, необхідно вийняти з них батареї. Використання в умовах екстремально низьких чи високих температур може призвести до зниження ємності заряду батареї й терміну її служби.

Батареї не можна жодним чином модифікувати або кидати у вогонь. Утилізуйте батареї відповідно до місцевих вимог. Для можливого повторного використання батарей віддайте їх у відповідні пункти переробки. Не викидайте батареї разом зі звичайними побутовими відходами.

СИСТЕМИ ЖИТТЄЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ніколи не використовуйте продукти лінійки Trust SmartHome у поєднанні із системами життєзабезпечення або іншими установками, вихід із ладу яких може становити загрозу для життя людини.

ПЕРЕШКОДИ

Перешкоди можуть негативно впливати на роботу всіх радіоприймачів і передавача. Відстань між 2 приймачами або передавачами повинна становити принаймні 50 см.

РЕМОНТ

Не намагайтеся самостійно відремонтувати ці вироби. Пристрої містять деталі, які не призначено для експлуатації користувачем.

ВОДОСТІЙКІСТЬ

3-поміж решти пристроїв цієї системи лише сирена є водостійкою (IP44), а отже її можна розміщувати всередині та зовні приміщень. Інші продукти можна розміщувати виключно в приміщеннях.

ОЧИЩЕННЯ

Чистьте ці вироби за допомогою сухої тканини. Не використовуйте агресивні хімічні реагенти, очищувальні розчини або сильні миючі засоби.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Пристрої не можна кидати, піддавати ударам і трясати. Необережне поводження може призвести до пошкодження внутрішніх друкованих плат і точних механізмів.

УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Пристрої не можна піддавати дії надто високої чи низької температури. Такі умови можуть завдати шкоди друкованим платам і батареям чи скоротити термін їх експлуатації.

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Ці пристрої призначені для захисту від незаконного проникнення до помешкання. Незважаючи на це, зі споживача пристрою не знімається відповідальність щодо належного захисту приміщення від незаконного проникнення. Тому компанія Trust не несе відповідальності за будь-які збитки, що виникли в результаті незаконного проникнення, порушення чужого права володіння, несанкціонованого доступу або вандалізму.



اقرأ النليل بعناية. قد يؤدي الفشل في اتباع هذه التعليمات إلى التعرض للخطر. وسيؤدي التركيب غير الصحيح إلى بطلان أي ضمان على هذه المنتجات.

التوافق

يستخدم جهاز الأمان اللاسلكي لتثبيته المستخدم وجيراته عند تشغيل جهاز استشعار.

يعمل جهاز الأمان مع الطرز ALSIR-2000 وALMST-2000 وALMDT-2000 وALKCT-2000

الوظائف

وظائف الهاتف الذكي/الكمبيوتر اللوحي

من خلال الجمع بين هذه المنتجات ومحطة التحكم OCTOPUS، يمكنك أيضًا ضبط تشغيل/إيقاف تشغيل التنبيه عبر الكمبيوتر اللوحي والهاتف الذكي أو أي منهما واستقبال مجموعة من الإشعارات عند عدم تواجدك بالمنزل.

لمزيد من المعلومات تفضل زيارة موقع الويب trust.com/71110

إشارة الراديو اللاسلكية

- تنفذ الإشارة بتردد ٨٦٨ مجاهرتز عبر الحوائط والنوافذ والأبواب.
- في نطاق يصل إلى ١٢٠ م (في الظروف المثالية).
- تعتمد القوة على الظروف المحلية، مثل وجود معادن. حيث قد تؤدي الجسيمات المعدنية الموجودة، على سبيل المثال لمعان الزجاج المزودج (زجاج HR)، إلى انخفاض نطاق الإشارات اللاسلكية.
- قد تكون هناك قيود على استخدام هذه الأجهزة خارج الاتحاد الأوروبي. تحقق مما إذا كان هذا الجهاز متوافقًا مع اللوائح المحلية أم لا، إن أمكن ذلك.

معلومات قانونية:

مواصفة CE: تقر شركة Trust بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات المسبقة في القسم ٢ من هذا المستند.
مواصفة WEEE: تخلص من هذا الجهاز في أحد مراكز إعادة التدوير. لمزيد من المعلومات www.trust.com
معلومات الضمان: www.trust.com/warranty



البطارية

أخرج البطارية من الأجهزة في حالة عدم استخدام هذه الأجهزة لمدة طويلة. تقلل درجات الحرارة الشديدة من قدرة البطارية وعمرها الافتراضي.

التنظيف

نظف هذه المنتجات باستخدام قطعة قماش جافة. لا تستعمل مواد كيميائية أو محاليل تنظيف شديدة أو مستحضرات قوية التأثير.

التعامل

لا تسقط الأجهزة أو تصدمها بشيء ما أو تهزها. فقد يؤدي التعامل العنيف إلى تلف لوحات الدائرة الكهربائية الداخلية والأجزاء الميكانيكية الدقيقة.

البيئة

يجب ألا تتعرض المنتجات للحرارة أو البرودة الشديتين. فقد يؤدي هذا إلى تلف لوحات الدائرة الكهربائية والبطاريات أو تقليل عمره الافتراضي.

دعم الحياة

لا تستخدم مطلقاً منتجات Trust SmartHome لأنظمة دعم الحياة أو أي تطبيقات أخرى تتسبب في الأعطال بها في حدوث تبعات تهدد حياة الأفراد.

التداخل

قد يؤثر التداخل على تشغيل جميع أجهزة إرسال البث وأجهزة استقباله تأثيراً سلبياً. يتعين ألا تقل المسافة بين جهازي إرسال أو جهازي استقبال عن ٥٠ سم.

الإصلاحات

لا تحاول إصلاح هذه المنتجات بنفسك. حيث تحتوي الأجهزة على أجزاء غير قابلة للصيانة من قبل المستخدم.

المقاومة للماء

تُعد صفارة الإنذار مقاومة للماء (من الفئة IP44) ويمكن وضعها في الأماكن المغلقة والمفتوحة مع هذا الضبط فقط. في حين أنه يمكن وضع المنتجات الأخرى في الأماكن المغلقة.

إخلاء المسؤولية

تُعد هذه المنتجات بمثابة وسيلة ردع أساسية ضد المتسللين. ومع ذلك، تظل المسؤولية واقعة على عاتق المستخدم في حماية منزله حماية كافية من الاقتحامات. وبالتالي، لا يمكن تحميل شركة Trust أية مسؤولية أو تعرضها لأية مسامحة قانونية فيما يتعلق بأي تفتيات ناشئة عن وقوع اقتحامات أو انتهاكات أو وصول غير مصرح به أو تخريب.



SECTION 2



CE Declaration of conformity

Trust International B.V. declares that the TRUST SMARTHOME-product:

model: ALSET-2000
item number: 71116
intended use: Indoor/Outdoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives: EMC Directive (2004/108/EC), Low Voltage Directive (2006/95/EC), ROHS Directive (2011/65/EC), R&TTE Directive (1999/5/EC). The product is compatible with the following norms/standards:

EN 300-220-1 V2.4.1 (2012) EN 55014-1 : 2006+A1 : 2009+A2: 2011
EN 300-220-2 V2.4.2 (2012) EN 55014-2: 1997+A1: 2001 +A2: 2008
EN 301489-1 V1.9.2 (2011) EN 50581: 2012
EN 301489-3 V1.6.1 (2013)
EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1 2010+A12:
2011+A2 2013

Manufacturer/Authorised representative,



H. Donker, Procurement Director

Dordrecht, 8 September 2015

Trust International B.V.
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NETHERLANDS
www.trust.com